

Parish Bulletin Župni Vjesnik



August 7, 2016 - 7. kolovoza 2016.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

John Segvich 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Debra Kodzoman 312-730-6086

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 1 poslije podne
na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 1 p.m.
on 750 AM

Monday, August 8 - Ponedjeljak, 8. kolovoza
St. Dominic – sv. Dominik

7:30 a.m.

† Ann Yolich *Gen and family*
In honor of Our Lady *Marko Zeba and family*

7 p.m.

† John "Ish" Botica *Gen and family*
† Jeanette Sorich (birthday remembrance) . *Theresa Kordelewski*
† Connie Marnell *Ken, Jan and John Zekich*
† Giggie Cortese *Lucille Munizzi*
† Dominic Krolo *Mario and Mare Romanović*
† Dominick Bruno *Susan*
†† Bob and Josie Hanson *Cannatello family*
†† Frank and Connie Fratto *Mary Fratto*
†† Eva and Carmie Butera *Michelle and Brian*
†† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
For intentions of Blessed Mother *D.*

Tuesday, August 9 - Utorak, 9. kolovoza

7:30 a.m.

† Dominic Krolo *Debbie Kodzoman*
In honor of Our Lady of Sinj *N.N.*

7 p.m.

† Giggie Cortese *St. Jerome Parish Council*
† Rose Iozzo *Terri and Sam Babich*
† John "Ish" Botica *Gen and family*
† Caroline Markovich *Bonnie*
† Joe Zekich *Ken, Jan and John Zekich*
†† Sam and Ann Scalise *Rosemary*
†† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
For intentions of Blessed Mother *D.*

Wednesday, August 10 - Srijeda, 10. kolovoza
St. Lawrence – sv. Lovro

7:30 a.m.

† Matthew Condic *uncle*
† Joseph LaScola *N.N.*

7 p.m.

† Ivan Vrdoljak *Cathy and Andrew*
† John "Ish" Botica *Gen and family*
† Fritz Perisin *family*
† Gene Gazzi *Julie and Kevin Marcus*
† Mara Budich *daughter*
† Giggie Cortese *Maryann Saracco*
† Louis Iorio *family*
† Marilyn Scardino *Mom*
†† Carmie and Eva Butera *Ken, Jan and John Zekich*
†† Carmen, Carmella and Tommy LaPapa *daughter*
†† of Bozich and Grzetich families *Stretch and El*
†† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
For intentions of Blessed Mother *D.*
In honor of Our Lady *Ankica Golub and family*

Thursday, August 11 - Četvrtak, 11. kolovoza
St. Clare – sv. Klara

7:30 a.m.

† Dominic Krolo *Charles and Karen Caruso*
In honor of Our Lady *N.N.*

7 p.m.

† Giggie Cortese *Pete and Sandy Schurla*
† John "Ish" Botica *Gen and family*
† Ann Brcich *Juliana Perisin and Charlie*
† Gene Gazzi *Toni Zaninovich*
† Dominic Krolo *Snježana Šego*
† Neda Roscich *Diana and Anthony Roscich*
† Nada Pastuović *husband John*
†† of Becich and Gruica families *Scalise family*
†† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
For intentions of Blessed Mother *D.*
In honor of Our Lady *Ankica Golub and family*

Friday, August 12 - Petak, 12. kolovoza

7:30 a.m.

†† Chuckie and Giggie Cortese *Scalise family*
†† Michael and Rose Iozzo *Terri and Sam Babich*

7 p.m.

† Dominic Krolo *Nevenka Jurković*
† Stipan Budich *daughter*
† John "Ish" Botica *Gen and family*
† Jeff Grybas *family*
† Giggie Cortese *Bob, Kathy and Bobby Cannatello*
† Ann Brcich *Kay Siani*
† Chuckie Scalise *Rosemary*
† Samuel Biamonte *niece Bonnie*
† Željko Galić *Jureta family*
† Marko Knežević *Andrea Filipović*
†† Frank and Anna Bozinovich *family*
†† Frank and Marge Lauric *family*
†† Edward and Joseph Bozinovich *family*
†† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
For intentions of Blessed Mother *D.*

Saturday, August 13 - Subota, 13. kolovoza

7:30 a.m.

† Dominic Krolo *Rita Thiesen*
In honor of St. Anthony *Nikola Čosić and family*

7 p.m.

† Fr. Nikola Jureta, OFM Conv *Jureta family*
† John „Ish“ Botica *Gen and family*
† Mary Dosen *Toni Zaninovich*
† Giggie Cortese *Cathy Amato*
† Lena Marino *Bonnie*
† Gene Gazzi *Jim and Maryann Saracco*
† Dominic Krolo *Nevenka Jurković*
† Marie Joyce Sherry *Patricia and Andy Sperando*
†† Petar and Ana Schurla *Pete and Sandy*

†† Scully and Tonka Scalise *Rosemary*
 †† of Thompson and Iozzo families *Iozzo family*
 †† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
 †† of Butera, Botica, Cannatello and Hanson families
 *Cannatello family*
 For intentions of Blessed Mother *D.*

Sunday, August 14 - Nedjelja, 14. kolovoza

20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

20. NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

† Irene Grubisich *Joe and Deb Molnar*
 †† Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo Čondić *Duško*

9:30 a.m.

† Sharon Ciaravino *Frank Williams*
 †† Fritz and Juliana Perisin *Sylvia Perisin and family*

11 a.m.

† Nevenka Mulc *Martin Krpan*
 † Josip Armić *obitelj Armić*
 † Anton Hostićka *Drago i Ankica Uremović*
 † Ante Žgela *Gerard Fratto*
 † Mile Štimac *Emili Natale*
 † Stipe Bradarić *sestra Ljuba Pervan i obitelj*
 † Lovro Rudman *Jure i Linda Žgela*
 † Dragica Požek *Suzi Požek*
 † Veselko Sivrić *Mario i Ankica Pehar*
 † Ilija Golub *sin Ivica i obitelj*
 † Luca Varenina *obitelj Pudar*
 † Luca Žakman *sin Ivan i obitelj*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*

7 p.m.

† Giggie Cortese *Eva Mossman and Eva Levas*
 † John "Ish" Botica *Gen and family*
 † Maria Ann Gazzi *Gazzi family*
 † Angie Previte *family*
 † Mary Grace Zekich *Ken, Jan and John Zekich*
 † Zvonko Čabo *Ken, Jan and John Zekich*
 † John Zekich *Ken, Jan and John Zekich*
 † Augustin Rodich *Mickey Rodich*
 † Diane Dispensa *family*
 † Ante Valentić *Zlata Dugandžić and family*
 †† Bob and Josie Hanson *Michelle and Brian*
 †† Carmie and Eva Butera *Michelle and Brian*
 †† of Amato and Tarantino families *Cathy Amato*
 †† of Čondić, Utrobičić and Šupuk families *Duško*
 For intentions of Blessed Mother *D.*
 Special intention *Valerija Babić*

LECTORS - ČITAČI

7 p.m. – Julie Perisin
 7:30 a.m. – Matthew Pesce
 9:30 a.m. – Michael Passarelli
 11 a.m. – po dogovoru
 7 p.m. – Eva Mossman

19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

After Robert Baden-Powell founded the scouting movement in England with the first encampment at Brownsea Island in 1907, it quickly grew in the British Empire and then spread to many other countries in just a few years. The Scout motto, "Be prepared," has been translated into nearly every national language, so widespread is the movement.

Jesus and his disciples were not a scout troop as they made their way through Galilee and Judea on the way to Jerusalem. But his words in the Gospel echo the Scout motto. Vigilance is not a virtue we often think about as a Christian. Jesus expects his followers to be watching for his return, which will come at an hour we do not expect.

Unlike the Boy Scouts and their pro-active motto, the insurance industry views preparedness in a more passive manner. A person gets insurance to be prepared for something that may happen. A scout is prepared mentally and physically for what will happen. A Christian must be prepared spiritually for the challenges of life. Those challenges range from the temptation to sin to the opportunity to do good. And that's how Christians are like the insurance industry and the Boy Scouts. We know that the temptation to sin may happen. Our insurance to ward off those temptations is prayer and a well-formed conscience. Doing good is also part of the preparedness of Christian living. Looking for ways that we can be of service - in other words, being proactive in our preparedness - means that we are becoming the vigilant servant that Jesus describes in the Gospel. So look around. There are plenty of needs in this world. To be prepared for the return of the Son of Man means we are ready to act upon his teaching through our love of God and neighbor.

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

7 p.m. – Joe Magyar
 7:30 a.m. – Ellen O'Donnell
 9:30 a.m. – Pablo Iglesias
 11 a.m. – Domagoj Paraga
 7 p.m. – Jan Ferro, Matthew Pesce, Eva Mossman

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

7:30 a.m. – Matthew McCormick, Lucas Mizera
 9:30 a.m. – Francesca Bertucci, William Ruich

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, sing, reflect on the Bible and discuss the current topic. Gathering is held in the Upper Small Hall starting at 12:15 and ends by 1:15 p.m. All youth from the age of 16 to 35 is welcome to join. Upcoming dates: August 14, September 11, October 9, November 13, December 11.

VELIKA GOSPA YOUTH MASS

We invite you to join us in organizing a Youth Mass for Velika Gospa. Unfortunately, many young people are drifting away from faith and we want to help them find their way back. Of course, that is not an easy task. Therefore, we ask for your help and invite you to celebrate with us on August 15 at 7 p.m. Mass. For more information contact us via e-mail at ccy.chicago@gmail.com.

FEAST OF VELIKA GOSPA



THE FEAST OF THE ASSUMPTION OF OUR LADY - VELIKA GOSPA - WILL BE CELEBRATED FOR THE 110TH TIME. Join us in honoring Our Lady with our devotions, procession, liturgical celebrations and festivities. Welcome to all, especially those who will come for the first time.

- **THE RAFFLE TICKETS** are \$100 each. Please, stop at the Parish Office if you need more tickets. The winner of last Sunday's second Early Bird drawing were "Suranno & Dawson". The 1st prize to be drawn August 15 will be \$20,000, 2nd prize \$5,000, and 3rd to 7th prizes will be \$1,000 each.

- **WE NEED VOLUNTEERS.** Help our parish with setting up, cleaning, helping at the booths or bar...

- Today, **August 7**, starting at 4 p.m. there will be Rižot dinner, homemade bread, coffee and cake.

- **OUR SPIRITUAL PREPARATION (Novena)** for Our Lady's feast continues this evening. There will be a priest available for the sacrament of reconciliation (confession) from 6 p.m. Rosary starts at 6:30 p.m. Come, make the Novena and join parishioners and different priests celebrating Our Lady - Gospa every night. Bring your family, friends, and your intentions.

- **VISITING THE SICK.** We would like to visit sick and homebound parishioners on Monday, **August 8**. Please, call the Parish Office to make arrangements.

- On Thursday, **August 11**, there will be coffee and cake after Novena sponsored by Croatian School.

- **ANNUAL VELIKA GOSPA BAKE SALE** will be on Saturday, **August 13**. Baked goods include Povitica, Burek and Strudel. There will be coffee and other goods as well as T-shirts Sale.

- On the feast day, Monday, **August 15**, the Great Procession will begin at 10:15 a.m. Please, bring your family and friends. Following the Procession, the Mass will be celebrated by Fr. Jozo Grbeš, Custos.

- **FLOWERS.** If you wish to donate flowers in memory of a loved one, please, see Louis and Mary Scalise, Ken and Jan Zekich, or Ivan and Vesna Jureta.

- **FOOD ORDERS.** If you wish to order a whole lamb or half a lamb, please, call our Parish Office. Order forms for other foods will be in the lobby of the church.

PILGRIMAGE TO HOLY HILL, WI

Our annual pilgrimage to the National Shrine of Mary Help of Christians in Holy Hill, WI will be on Saturday, August 20. There will be a bus going from our parish at 7 a.m. If you will like to join us on the bus, please, call our Parish Office.

13TH VELIKA GOSPA GOLF TOURNAMENT

On Sunday, August 28, we will have a Velika Gospa Golf Tournament at The White Pines Golf Club in Bensenville, IL. At 11:30 a.m. will be registration and free driving range; at 12:30 p.m. will be shotgun start; at 6 p.m. will be dinner and reception at the clubhouse. The proceeds will go for a children in need. Would you participate or be a sponsor? For more information contact: Miro Planinić (773-983-9818), John Kosir (773-315-6216) or www.VelikaGospaGolf.com.

CROATIAN WOMAN FASHION SHOW

This year's Croatian Woman Fashion Show will be held on Sunday, October 23 at the Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL 60714). Fashion designs will be presented by recognized designers from Croatia, Vesna and Marija Milković, owners of Ethno Boutique "Mara" in Zagreb. More info about them can be found at etnobotik-mara.com. Tickets for this special occasion will be on sale soon and available via members of the Croatian Woman society. Reserve your place soon.

SAVE THE DATE

- Monday, **August 15**

Velika Gospa

- Saturday, **August 20**

Pilgrimage to Holy Hill, WI

- Tuesday, **August 23**

First full day of school

at St. Jerome Catholic School

KRŠTENI

Ovih je dana u našoj crkvi krštena:

Joseph Alexander Stašić

(Denis i Vanessa r. Cabreles)

Novokrštenika, njegove roditelje i kumove neka prati Božji blagoslov!

SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe kako bi zajedno molili, pjevali, čitali riječ Božju i razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava u gornjoj maloj dvorani s početkom u 12:15 i traje sat vremena. Pozivamo mlade od 16 do 35 godina da nam se pridruže. Nadolazeći susreti: 14. kolovoza, 11. rujna, 9. listopada, 13. studenoga, 11. prosinca.

VELIKA GOSPA - MISA ZA MLADE

Pridružite nam se u organiziranju I priprema za Veliku Gospu. Ove godine posebnu pažnju posvećujemo mladima, te će cijela misa u 7 sati navečer biti posvećena mladima. Nažalost, mnogi mladi su se udaljili od vjere i naš cilj je pomoći im da se vrate. Potrebna nam je vaša pomoć. Pozivamo vas da nam se pridružite na ovoj svetoj misi te da nam pomognete u priprema. Za više informacija, kontaktirajte nas emailom na ccy.chicago@gmail.com.

USUSRET VELIKOJ GOSPI

Pibličava nam se PROSLAVA SVETKOVINE MARIJINA UZNESENJA, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom. Naš hrvatski narod časti Mariju u svim krajevima naše domovine, a u Chicagu na poseban način častimo kopiju slike Čudotvorne Gospe Sinjske, Majke od Milosti, koju su gotovo prije 100 godina darovali braća Bradarich.

RAČUNAMO NA VAŠU POMOĆ: Da bi cijela proslava bila uspješna, trebamo pomoć mnogih u pripremi te na sami dan proslave. Očekujemo vašu podršku i ove godine. Unaprijed vam srdačno zahvaljujemo na tome.

BOGATA LUTRIJA: Dobitnici drugog ranog izvlačenja su "Suranno & Dawson". Čestitamo! Izvlačenje ostalih nagrada će biti u ponedjeljak 15. kolovoza. Prva nagrada je \$20,000, druga nagrada je \$5,000, te imamo još pet nagrada po \$1,000. Cijena jedne karte je \$100. Dobitak od proslave Velike Gospe i ove lutrije uvelike pomaže našu župu i našu katoličku školu. Hvala na sudjelovanju.

RIŽOT. Danas, u nedjelju **7. kolovoza**, od 4 sata navečer imamo rižot, domaći kruh, kavu i kolače.

DEVETNICU nastavljamo danas s molitvom krunice u 6:30 te sv. misom u 7 sati navečer. Prilika za sakrament pomirenja (ispovijed) će biti od 6 sati navečer.

POSJET BOLESNICIMA. Planiramo posjetiti sve stare i bolesne od ponedjeljka **8. kolovoza**. Molimo, javite nam se da se dogovorimo za posjet.

KAVU I KOLAČE će posluživati Hrvatska škola u četvrtak **11. kolovoza** nakon sv. mise i devetnice.

VELIKA PRODAJA KOLAČA će biti u subotu **13. kolovoza**. Bit će u izobilju povitice, bureka i štrudli, kave i slastica. Moći će se nabaviti i prigodne majice.

CVIJEĆE. Ako želite darovati za cvijeće u spomen na svoje pokojne, javite se Louisu i Mary Scalise, Kenu i Jan Zekich, ili Ivanu i Vesni Jureta.

NARUDŽBA HRANE. Ako želite naručiti pola ili cijelo janje, nazovite Župni ured.

HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI

Godišnje hrvatsko hodočašće u svetište Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 20. kolovoza. Sv. misa će biti u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom. Autobus će poći ispred naše crkve oko 7 sati ujutro.



13. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

U nedjelju 28. kolovoza organizira se po trinaesti put Hrvatski dobrotvorni golfski turnir koji će se održati na White Pines Golf Club u Bensenville, IL. U 11:30 sati prijepodne počinje registracija, u 12:30 sati poslije podne počinje igra, a večera će biti u 6 sati navečer. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Za više informacija i za prijave pogledajte www.VelikaGospaGolf.com

MODNA REVIIJA HRVATSKE ŽENE

Društva Hrvatska žena - grana br. 1 organizira modnu reviju u nedjelju 23. listopada u Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL). Svoje modele će predstaviti gošće iz Hrvatske, dizajnerice Vesna i Marija Milković, vlasnice Etno Butika Mara iz Zagreba (etnobotik-mara.com).



MRS. KREIKEMEIER will not be returning. Her husband has been transferred to the West coast. We will miss her. We wish her peace and all good things.

MS. KEELER will teach early childhood and take the Kindergarten position.

We have hired a middle school math teacher, MR. PAUL E. MARTIN. Mr. Martin has a Masters in Teaching from Concordia University and a Bachelors Degree from Eastern Illinois University. Since 2012, while working on his Masters Degree, he had taught in Berkeley, Oak Park, and Berwyn. This summer he will be working with special needs children and adults in specialized programs in the West Suburban Special Recreation Association. Mr. Martins other interests include Italian and Drama. He is excited to rejuvenate the arts at St. Jerome.

MRS. MIZERA will be the new 4th grade teacher.

MS. SARAH HUNDERTMARK will be our new pre-k teacher. Ms. Hundertmark comes to us from St. Anthony School in Milwaukee where she served as the lead pre-k teacher and had been the reading intervention teacher. Prior to St. Anthony she taught at the University School of Milwaukee. Ms. Hundertmark has certificates in early childhood, middle childhood, and early adolescence. She graduated with a Bachelor of Arts for Concordia University Wisconsin. She received her certificate in early childhood education from Cardinal Stritch University.

PICNICS AND FESTIVALS

AT CHICAGO AREA CROATIAN PARISHES

On Sunday, August 7, SACRED HEART PARISH IN MILWAUKEE, WI will have Summer Festival at 917 N. 49th St., Milwaukee, WI from 10:30 a.m. to 8 p.m. Holy Masses: 9 a.m. (English) and 10:30 a.m. (Croatian). Program from 12:30: Milwaukee Croatian Tamburitzans, Bura & Graničari, Croatian Dancers & Slovak Dancers, Grant Kozera Band. There will be abundance of food, drinks, games, booths, silent auctions, raffles, family fun for all ages. For more visit sacredheartmilwaukee.org.



VELIKA GOPSA OUTSIDE BAR

Dear parishioners, on behalf of Velika Gospa Committee, I would like to extend my deepest gratitude to all of you who have helped us run the outside bar for Velika Gospa. It is your time and effort that makes this special day so successful.

We would like to call upon you again to volunteer your time this year. We will need bartenders and servers all day but especially in the evening hours. We would only need a couple hours of your time to make this a successful day. If you would like to volunteer this year, please, send me an e-mail: babich.matthew@gmail.com and indicate what time you would be available. Thank you!

Matthew Babich

IS ASSUMPTION - VELIKA GOPSA A HOLY DAY OF OBLIGATION?

In the United States, the bishops have received permission from the Holy See (Vatican) to abrogate (temporarily waive) the requirement for Catholics to attend Mass on certain Holy Days of Obligation, when those Holy Days fall on either Saturday or Monday. Because of this, some have become confused about whether certain feasts are, in fact, Holy Days of Obligation. The Assumption of the Blessed Virgin Mary (Velika Gospa) is one such Holy Day. However, when it falls on a Saturday or a Monday, the obligation to attend Mass is temporarily waived. For instance, the Feast of the Assumption fell on Saturday in 2009 and Monday in 2011; in both cases, Catholics in the US were not required to attend Mass.

► Traži se odgovorna i savjesna osoba (dadilja) koja govori hrvatski radi čuvanja jedanaestomjesečne bebe. Za više detalja, javite se u naš Župni ured.

TRAŽIMO UČITELJE HRVATSKOG JEZIKA

Hrvatska škola traži učitelje i učiteljice hrvatskog jezika. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Javite se članovima odbora Hrvatske škole ili izravno fra Ivici.

- Imate li smisao za rad s djecom?
- Jeste li izvorni govornik hrvatskog jezika?
- Želite li djeci prenijeti ljubav prema hrvatskom jeziku i kulturi?
- Možete li subotom posvetiti djeci nekoliko sati svoga vremena?
- Hoćete li se odazvati na ovaj poziv?